

República Argentina
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria

TAIWAN

CERTIFICACIÓN OFICIAL / OFFICIAL CERTIFICATION

Certificado Oficial para la exportación de leche y productos lácteos / Official Certificate for the export of milk and dairy products

Certificado N.º / Certificate No.:

Autorización N.º / Authorization No.:

El inspector oficial abajo firmante, visto los presentes actuados certifica que la partida del producto cuyos datos se consignan a continuación, es apta para la exportación y apta para consumo humano: / The undersigning official inspector, following the inspection process carried out, certifies that the product lot detailed hereunder is fit for exportation and goods are fit for human consumption:

I. IDENTIFICACIÓN DE LA MERCANCÍA / IDENTIFICATION OF THE COMMODITY

I.1. País de origen / Exporting country: Argentina			I.2. Código de la mercancía (Código NC) / Commodity code (CN code):			
I.3. Especie animal / Animal species:			I.4. Tipo de embalaje / Type of packaging:			
I.5. Item / Item	I.6. Descripción de la mercancía / Description of commodity	I.7. Cantidad de Bultos / Number of packages	I.8. Marca / Marks	I.9. Lote / Batch	I.10. Kg. netos / Net weight	I.11. Kg. brutos / Gross weight
I.12. Total / total:						

II. ORIGEN DE LA MERCANCÍA / ORIGIN OF THE COMMODITY

II.1. Establecimiento N.º / Establishment No.:	Nombre / Name:	Dirección / Address:
II.2. Nombre del exportador / Name of exporter:		
II.3. Dirección / Address		

III. DESTINO Y TRANSPORTE DE LA MERCANCÍA / DESTINATION AND TRANSPORT OF THE COMMODITY

III.1. La mercancía es expedida / The commodity is shipped from : (lugar de expedición/Place of loading)		III.2. País de tránsito / Transit country:
A / to:	(país y lugar de destino/country and place of destination)	III.3. Puesto fronterizo de ingreso / Entry BIP
III.4. Medio de transporte siguiente / Means of transport: (indique el número de vuelo o el nombre del buque/ state flight number or vessel name)		
III. 5. Número(s) de contenedor(s) / Container(s) number(s):	III. 6. Número de precinto / Seal number:	
III.7. Nombre del destinatario / Name of consignee:		
III.8. Dirección / Address:	Código postal / Post code :	Tel / Phone number:

IV.RESULTADO DE ANALISIS/ ANALYSIS RESULTS

Físico Químicos									

Microbiológicos									

V. CERTIFICACION SANITARIA/ SANITARY CERTIFICATION

1. Los productos anteriormente descritos cumplen con lo dispuesto en la Ley 18.284, -CODIGO ALIMENTARIO ARGENTINO- y son procesados y elaborados en establecimientos habilitados, registrados y sujetos a control oficial por parte de este SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA según lo dispuesto por el Decreto N° 2687/77 / The above mentioned products fulfill with the law 18.284 -ARGENTINE FOOD CODE- and are processed and elaborated in approved and registered establishments, subject to official control by the NATIONAL SERVICE OF AGRIFOOD HEALTH AND QUALITY according to what has been established in Decree n° 2687/77.

2. Que la Argentina se encuentra libre de Encefalopatía Espongiforme Bovina, Scrapie, Peste Bovina, Enfermedad del Valle de Rift / The Argentine Republic is free of Bovine Spongiform Encephalopatie (BSE), Scrapie, Bovine Disease Pest, Rift Valley Disease.

3. Los productos proceden de rebaños que no fueron objeto de restricciones por causa de la Fiebre Aftosa en el momento de recolección de la leche / Products are obtained from flocks that were not subjected to restrictions due to Foot and Mouth Disease at the time of milk collection.

4. La leche que dio origen al producto en cuestión ha sido sometida a un tratamiento térmico de acuerdo a lo establecido en el Art. 3.6.2.5. del Código Zoosanitario Internacional de O.I.E. / Milk from which the product is originated has been submitted to a heat treatment according to what has been established in the Art. 3.6.2.5. of International Zoosanitary Code of O.I.E.

5. La leche con la que se elaboró el producto no contiene residuos de medicamentos veterinarios promotores del crecimiento, naturales o sintéticos, pesticidas y contaminantes ambientales en concentraciones superiores a los niveles de tolerancia establecidos en el Codex Alimentarius, estando incluida en el Programa Nacional de Residuos e Higiene de los Alimentos / The milk used in the production contains no residue of veterinary medicine, natural or synthetic growth promoters, pesticides or environment contaminants in concentration higher than the tolerated levels established in the Codex Alimentarius, being included in the National Program of Food Residues and Hygiene.

6. Se tomaron las precauciones necesarias después del tratamiento para evitar el contacto de los productos con cualquier fuente potencial de virus de Fiebre Aftosa / All necessary precautions have been taken after treatment in order to avoid contact of products with any potential source of Foot and Mouth Disease virus.

Inspector oficial / Oficial Inspector

Lugar/ Place:

Fecha: / Date:

Sello / Stamp:

Firma: / Signature:

Nombre y apellidos:(en letras de imprenta)/ Name (in capitals):

IV. CERTIFICACIÓN SANITARIA / HEALTH ATTESTATION

El que suscribe, Veterinario Oficial certifica que los ovoproductos mencionados más abajo: / The undersigned, official veterinarian certifies that the egg products mentioned below:

1. Fueron producidos de huevos derivados de aves clínicamente sanas que han sido criadas en la República Argentina desde la postura. / Were produced from eggs derived from clinically healthy poultry which have been raised in Argentina Republic of the egg product since hatching.
2. Fueron producidos de huevos producidos y empacados en la República Argentina, país libre de Influenza Aviar Altamente Patógena como se define en el Código de Animales Terrestres de la OIE, y que se tomaron todas las medidas necesarias para evitar cualquier contacto de la mercancía con fuentes del virus de la influenza aviar. / Were produced from eggs produced and packaged in Argentina Republic which is a HPAI free country, as defined by the OIE Terrestrial Animal Health Code, and the necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with any source of avian influenza virus.
3. Fueron producidos a partir de huevos procedentes de parvadas en la República Argentina en las cuales en un radio de 10 kilómetros de las parvadas de origen, no se ha producido ningún caso de la enfermedad de Newcastle en los últimos seis meses y se tomaron las precauciones necesarias para evitar el contacto de las mercancías con cualquier fuente de virus de la enfermedad de Newcastle / Were produced from eggs derived from flocks in Argentina Republic and within a 10 Km. radius around the premises of the flocks of origin, no case of Newcastle disease has occurred during the past six months and the necessary precautions were taken to avoid contact of the commodity with any source of Newcastle disease virus.
4. Los huevos usados fueron sujetos a un proceso de pasteurización, de manera tal que cada partícula del ovoproducto fue sometida al calor u a otro tratamiento que destruye microorganismos viables dañinos, incluyendo la Salmonella spp. / The eggs used were subject to a pasteurisation process, such that each particle of egg product was subject to heat or other treatments to destroy harmful viable micro-organisms, including Salmonella spp.
5. El producto fue elaborado en una planta de elaboración inspeccionada y aprobada por el SENASA y sujeta a inspecciones de manera regular por un veterinario oficial quien garantiza que el proceso es el adecuado y que se ha llevado a cabo de manera higiénica para producir un producto apto para consumo humano. / The product was manufactured at facilities inspected and approved by SENASA and subjected to regular inspections ensuring that inspections have been carried out by an official veterinarian who is satisfied that the process is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.
6. El producto no contiene ninguna sustancia aditiva peligrosa y ha sido incondicionalmente encontrado inocuo y apto para el consumo humano. / The product does not contain any harmful additives and was unconditionally passed safe and suitable for human consumption.
7. El producto no ha sido expuesto a contaminación después de su procesamiento. / The product was not exposed to contamination after processing.

Veterinario oficial / Official veterinarian

Lugar/ Place:

Fecha: / Date:

Firma: / Signature:

Sello / Stamp:

Nombre y apellidos, cargo y título:(en letras de imprenta)
Name (in capitals): Qualification and title: